

**CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII**

Nr. WK 00061131/3

**Preambul**

În temeiul Legii 98/19.05.2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de achiziție publică de prestări servicii, între:

**1. Părțile contractante**

**ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE DIN BUCUREȘTI**, cu sediul în Piața Romană nr. 6, sectorul 1 - cod postal 010374, Oficiul poștal 22, telefon: 021-319.19.00; 319.19.01 / int. 139; fax: 021-319.19.66, cod fiscal 4433775, cont IBAN nr.: RO62TREZ23F650601201100X deschis la Trezoreria A.T.C.P.M.B reprezentată prin RECTOR - Prof. univ. dr Nicolae ISTUDOR în calitate de **ACHIZITOR**, pe de-o parte

și

**SC WOLTERS KLUWER ROMANIA SRL**, cu sediul în Strada: Tudor Vladimirescu, nr. 22, Sector: 5, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, înregistrată la Reg. Comerțului sub nr. J40/4017/16.05.1996, cod fiscal. RO8451308, cont. **IBAN RO17TREZ7005069XXX002866** deschis la **Trezoreria Operativa a Municipiului Bucuresti**, reprezentată prin Adrian MĂNTOIU, în calitate de **prestator**, pe de altă parte, am convenit încheierea prezentului contract având ca obiect prestarea de **SERVICII DE BAZE DE DATE – ACCES PLATFORMĂ SINTACT.RO-EXPERT PLUS, cod CPV - 72320000-4 - Servicii de baze de date (Rev.2)**.

**2. Definiții**

**2.1** - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b. achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului** - prețul plătitibil prestatorului de către achizitor, în baza contractului pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale, asumate prin contract;
- d. servicii** - activități a căror prestare fac obiectul contractului ;
- e. forta majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.
- f. zi** - zi calendaristică; an - 365 zile;
- g. durata contractului** - intervalul de timp în care prezentul contract operează valabil între părți, potrivit legii, ofertei și documentației de atribuire, de la data intrării sale în vigoare și până la epuizarea convențională sau legală a oricărui efect pe care îl produce, inclusiv perioada de garanție a serviciilor și eventualele pretenții fondate pe clauzele sale;
- h. oferta** - actul juridic prin care operatorul economic își manifestă voința de a se angaja din punct de vedere juridic într-un contract de achiziție publică; oferta cuprinde documentele de calificare, propunerea financiară și propunerea tehnică;

- i. act additional** - document ce modifică termenii și condițiile prezentului contractului de prestări servicii;
- j. standard** - standardele, reglementările tehnice sau orice alte asemenea prevăzute în caietul de sarcini și în propunerea tehnică.

### 3. Interpretare

- 3.1.** - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 3.2.** - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. Obiectul principal al contractului

- 4.1.** Obiectul contractului constă în **prestarea de Servicii de baze de date- Sintact.ro Expert Plus, cod CPV - 72320000-4 - Servicii de baze de date (Rev.2)**, în perioada de valabilitate a prezentului contract, în conformitate cu prevederile Caietului de sarcini, parte integrantă a prezentului contract – Anexa 1, Ofertei tehnice și financiare acceptate a prestatorului - Anexa 2, precum și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.
- 4.2.** Serviciile care fac obiectul prezentului contract constau în: **SERVICII DE BAZE DE DATE – ACCES PLATFORMĂ SINTACT.RO-EXPERT PLUS**, pentru o perioadă continuă și neîntreruptă, în conformitate cu art. 6 din prezentul contract.

### 5. Prețul contractului și modalitatea de plată

- 5.1.** Prețul unitar convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, este de **24.000,00 lei fara TVA**, care se adaugă TVA 21% în sumă de 5.040,00 lei, rezultând o valoare totală cu TVA inclusă de **29.040,00 lei cu TVA**, calculat conform prevederilor legale.
- 5.2.** Pretul unitar convenit rămâne nemodificat pe toată durata de valabilitate a contractului.
- 5.3.** Prețul total efectiv plătit de achizitor este determinabil, în funcție de serviciile corect și efectiv prestate și recepționate.
- 5.4.** Plata prestației efective a serviciilor care fac obiectul contractului se va efectua prin ordin de plată, în contul deschis de PRESTATOR la Trezorerie, în cel mult în termen de 30 de zile calendaristice de la data primirii ultimului document pe baza căruia se efectuează plata. În cazul în care factura nu este corect întocmită/sunt necesare clarificări suplimentare, termenul de 30 de zile pentru efectuarea plății se suspendă. Repunerea în termen se face din momentul îndeplinirii condițiilor de formă și de fond ale facturii.
- 5.5.** Plata serviciilor care fac obiectul prezentului contract, efectiv prestate, confirmate pe baza procesului verbal de recepție a serviciilor (semnat fără observații de către comisia de recepție desemnată, prin decizie, de către ACHIZITOR) se va realiza, de către ACHIZITOR, potrivit art. 6 din Legea 72/2013.
- 5.6.** Prestatorul este răspunzător de corectitudinea și exactitatea datelor înscrise în facturi și se obligă să restituie atât eventualele sume încasate în plus, cât și foloasele realizate necuvenit, aferent acestora. Sumele încasate în plus, cât și foloasele necuvenite aferente acestora (pe perioada de la încasare până la constatarea lor) vor fi restituite achizitorului în termen de 5 zile de la constatare.
- 5.7.** Prezentarea cu date eronate sau incomplete, față de prevederile legii și ale contractului de achiziție, a facturilor fiscale spre decontare, face să nu curgă termenul de plată, dacă achizitorul sesizează prestatorul despre neregulile constatate și returnează facturile fiscale în original, în termen de 15 zile de la primirea facturii. Un nou termen de plată va curge de la confirmarea de către achizitor a noilor facturi fiscale prezentate de către prestator, completate cu date corecte, potrivit legii și a prezentului contract.
- 5.8.** Achizitorul nu va efectua, iar Prestatorul nu va solicita, plăți în avans.



## **6. Durata și executarea contractului**

**6.1. (1)** Prezentul contract intră în vigoare la data semnării acestuia de către ambele părți contractante și înregistrării acestuia la Academia de Studii Economice din București și produce efecte 12 luni.

**6.1. (2)** Data încetării tuturor obligațiilor părților și prin urmare, a valabilității prezentului contract prevăzută la art. 6.1. (1) nu coincide cu data finalizării prestării tuturor serviciilor care fac obiectul prezentului contract, menținând accesul deschis pe o perioadă de 12 luni, de la data accesului la platformă.

**6.2.** Termenul de execuție a prezentului contract, respectiv configurare a accesului la baza de date este cel precizat în cadrul ofertei și va începe să curgă de la data primirii Ordinului de începere de către Prestator.

**6.3.** Prelungirea termenului de finalizare a contractului, în condițiile prezentului contract, poate fi stabilită prin act adițional și este posibilă numai pe baza unor justificări foarte bine întemeiate și în condițiile producerii unor evenimente deosebite ori apariției unor situații neimputabile părților.

**6.4.** Extinderea duratei contractului nu implică modificarea bugetului stabilit.

**6.5.** Executarea contractului începe imediat de la data primirii comenzii de începere a prestării serviciilor, după semnarea contractului.

## **7. Documentele contractului**

**7.1.** - Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini (Anexa nr. 1);
- b) ofertele, respectiv propunerea tehnică și propunerea financiară (Anexa nr. 2) ;
- c) alte anexe / notificări / acte adiționale, încheiate cu acordul părților, dacă vor exista, pe măsura constituirii acestora.

## **8. Obligațiile principale ale prestatorului**

**8.1.** Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu prevederile caietului de sarcini și ale ofertei tehnice asumate. În condițiile existenței unor diferențe/discrepanțe între prevederile caietului de sarcini și cele ale ofertei tehnice, prevalează prevederile caietului de sarcini, în măsura în care sunt mai avantajoase pentru achizitor.

**8.2.** Obligațiile principale ale prestatorului sunt:

- a) să presteze serviciile prevăzute în prezentul contract și în caietul de sarcini, cu profesionalismul și cu promptitudinea cuvenite angajamentului asumat în conformitate cu Oferta tehnică și financiară acceptate – Anexa 2 la prezentul contract.
- b) să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane calificate, materialele și orice alte echipamente, fie de natură provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contractul , în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contractul și/sau anexele acestuia sau se poate deduce în mod rezonabil din contractul.
- c) să ia toate măsurile legale de asigurare a personalului propriu implicat în realizarea contractului, pe linie de protecția muncii și P.S.I., instruirea acestuia, acordarea echipamentului de lucru și protecție, cercetarea eventualelor accidente de muncă și înregistrarea acestora.
- d) prestatorul este deplin răspunzător atât pentru siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și pentru atestarea / calificarea personalului folosit, pe toată durata contractului .
- e) să soluționeze orice disfuncționalitate semnalată de către Achizitor, în maxim 24 h de la primirea sesizării din partea Achizitorului , pe toată perioada contractului.
- f) să furnizeze acces suplimentar echivalent perioadei de suspendare, pentru perioadele în care accesul este suspendat mai mult de 24h din vina exclusivă a Prestatorului.
- g) să configureze accesul la platformă după semnarea prezentului contract de către ambele părți;
- h) să ofere acces online la platformă, unui număr de 20 de utilizatori;
- i) training constând în minim 2 sesiuni de instruire pentru baza de date specificată în caietul de sarcini
- j) în cazul în care nu există posibilitatea accesului direct la statistica utilizării platformei, furnizorul își asumă obligația de a comunica aceste date la cererea beneficiarului.



**8.3.** Prestatorul se obligă să despăgubească Achizitorul împotriva oricărui:

- a) Reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele sau materialele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate;
- b) Daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.
- c) Neconformități în legătură cu serviciile prestate.

**8.4.** Prestatorul se obligă să asigure achizitorului accesul nelimitat, continuu și neîntrerupt la platformă, fiind obligat să remedieze orice neconformitate legată de funcționarea necorespunzătoare a platformei, orice eroare apărută într-un termen care nu trebuie să depășească 24 de ore de la primirea sesizării din partea achizitorului.

**8.5.** Prestatorul se obligă să dețină un serviciu de asistență pentru deficiențele apărute în accesarea bazei de date, efectuate în mod permanent, pe toată perioada prezentului contract.

**8.6.** Prestatorul are obligația de a păstra confidențialitatea informațiilor și a datelor colectate cu ocazia îndeplinirii obiectului prezentului contract. Prestatorul este răspunzător pentru pagubele cauzate de prelucrare atunci când nu a respectat obligațiile GDPR sau în cazul în care a acționat în afara sau contrar instrucțiunilor legale oferite de către Achizitor.

**8.7.** Prestatorul va lua toate măsurile și va întreprinde acțiunile necesare pentru remedierea sau atenuarea efectelor eventualelor incidente de securitate sau orice situație care poate conduce la o încălcare a Securității Datelor cu Caracter Personal care afectează sau poate afecta Datele cu Caracter Personal. Prestatorul va informa ANSPDCP și Achizitorul în termen de maxim 3 zile cu privire la evoluțiile legate de incidentul petrecut.

**8.8.** Prestatorul se obligă să respecte toate prevederile asumate prin caietul de sarcini și oferta tehnico-financiară.

## **9. Obligațiile principale ale Achizitorului**

**9.1** Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în conformitate cu oferta tehnică și financiară a prestatorului și cu caietul de sarcini, anexat prezentului contract.

**9.2** Achizitorul se obligă să efectueze plata prețului contractului către prestator, exclusiv sub condiția îndeplinirii de către acesta, în mod corespunzător a obligațiilor contractuale.

**9.3** Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor integral și corect prestate, pe baza facturii prezentate la plată și a procesului verbal de recepție a serviciilor, conform celor precizate la art. 5.1 al prezentului, în termenul stipulat de prevederile art. 6, alin. (1), lit. c) din Legea nr. 72 / 2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante, prin virarea sumei aferente acestora, în contul din trezoreria PRESTATORULUI.

## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

**10.1.(1)** În cazul în care, din culpa sa, Prestatorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din valoarea serviciilor neprestate corespunzător/în termen, dobânda legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. (2<sup>1</sup>) din Ordonanța Guvernului nr. 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești, precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, aprobată prin Legea nr.43/2012, cu completările ulterioare. Dobânda legală penalizatoare se aplică pentru fiecare zi de întârziere, de drept și fara punerea în întârziere a prestatorului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

**10.1. (2)** Achizitorul are dreptul ca sumele stabilite cu titlu de penalități să fie reținute din facturile la plată.

**10.1.(3)** În cazul în care, pe perioada de valabilitate a contractului , Achizitorului nu ii este asigurat de catre Prestator accesul neintrerupt la platforma, perioada de valabilitate a contractului va fi prelungita cu perioada/perioadele efective de de intrerupere a accesului la platforma în vederea furnizării/prestării complete a serviciilor, in baza unui act aditional semnat de ambele parti. Refuzul Prestatorului de a incheia actul aditional constituie abatere contractuala si se sanctioneaza conform

clauzelor prezentului contract . Prolungirea perioadei de valabilitate a contractului nu implică costuri suplimentare în sarcina Achizitorului, prețul contractului rămânând nemodificat.

**10.2.** În cazul în care, din culpa sa, achizitorul nu își onorează obligațiile de plată a facturilor în termenul stabilit, Prestatorul are dreptul de a solicita plata dobânzii legale penalizatoare aplicate la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu art. 4 din Legea nr.72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și achizitor. Dobânda legală penalizatoare se aplică pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

### **11. Ajustarea prețului contractului**

**11.1.** Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în Propunerea financiară – Anexa 2 la prezentul contract.

**11.2.** Prețul unitar/Prețul contractului NU se ajustează, pe durata de valabilitate a contractului.

### **12. Amendamente**

**12.1.** Pe durata îndeplinirii prezentului contract, părțile contractante au dreptul de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, conform Legii nr. 98/2016, secțiunea a 2 – a „Modificarea contractului de achiziție publică/acordului-cadru”, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii sale.

**12.2.** Modificările aduse clauzelor prezentului contract vor fi valabile numai dacă se vor stipula în scris de către părțile contractante.

**12.3.** Orice modificare a contractului care nu respectă prevederile prezentului contract și ale legislației în vigoare va fi considerată nulă de drept.

### **13. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

**13.1.** Prestatorul are obligația de a începe imediat prestarea serviciilor după semnarea contractului, și primirea comenzii ferme din partea achizitorului, în conformitate cu prevederile prezentului contract. Prestarea serviciilor se consideră realizată la momentul deschiderii accesului la baza de date.

**13.2.** Prestația serviciilor se va considera finalizată la momentul deschiderii accesului la baza de date specificată, inclusiv configurarea accesului mobil la resursa electronică, în mod continuu și neîntrerupt și va fi confirmată în baza procesului verbal de recepție, semnat fără obiecțiuni de ambele părți contractante.

**13.3.** În cazul în care prestatorul suferă întârzieri datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciului.

**13.4.** Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în programul de lucru trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

**13.5.** În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează PRESTATORULUI;

sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către PRESTATOR, îndreptățesc PRESTATORUL de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional, în condițiile prevăzute de legislația aplicabilă în domeniul achizițiilor publice.

**13.6.** - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului PRESTATORUL nu poate respecta programul de lucru, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, ACHIZITORULUI.

**13.7.** - În afara cazului în care ACHIZITORUL este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul ACHIZITORULUI de a solicita penalități și/sau daune - interese prestatorului.



#### 14. Încetarea și denunțarea unilaterală a contractului

14.1. - Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- a) părțile convin de comun acord încetarea contractului ;
- b) expirarea duratei contractului pentru care a fost încheiat;
- c) prin reziliere, în condițiile clauzelor din prezentul contract ;
- d) prin denunțare unilaterală în condițiile prevăzute la art. 222 alin. (1) și (2) și art. 223 alin. (1) și (2) din Legea 98/2016 privind achizițiile publice;
- e) în cazul dizolvării, lichidării, falimentului, retragerii autorizației de funcționare a prestatorului;
- f) prin imposibilitate de executare, în condițiile art. 16 din prezentul contract .
- g) în cazul în care Prestatorului îi sunt retrase/suspendate sau încetate autorizațiile/avizele/atestatele necesare prestării serviciilor de natura celor care fac obiectul prezentului contract.

14.2. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, și repetat, pe parcursul perioadei de valabilitate a contractului , dă dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese. Partea lezată va avea, totodată, dreptul de a considera contractul de drept reziliat, cu o notificare scrisă prealabilă de 5 zile, a părții în culpă, fără punere în întârziere și fără intervenția vreunei instanțe judecătorești.

14.3. Încetarea contractului din orice motiv nu afectează drepturile și obligațiile deja scadente.

#### 15. Recepție și verificări

15.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor din prezentul contract, pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile ofertei tehnice și financiare a prestatorului și ale caietului de sarcini, anexe la prezentul contract .

15.2 Verificările vor fi efectuate de către achizitor în principal, prin reprezentanții săi, în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

15.3. În conformitate cu prevederile din prezentul contract. ACHIZITORUL va notifica, în scris, PRESTATORULUI, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

15.4. Procedura de recepție va fi finalizată prin semnarea de către părți a procesului verbal de recepție, care va confirma îndeplinirea corespunzătoare și în termen a obligațiilor contractuale asumate.

#### 16. Forța majoră

16.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

16.2. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

16.3. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de 3 zile de la apariția cazului de forță majoră, producerea acesteia, prezentând în acest sens și avizul eliberat de Camera de Comerț a Municipiului București, precum și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.4. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 1 lună, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract , fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

16.5. Nu va reprezenta o încălcare a obligațiilor din contractul de prestare de către oricare din părți situația în care executarea obligațiilor este împiedicată de împrejurări de forță majoră care apar după data semnării contractului de prestare de către părți.

16.6. PRESTATORUL nu va răspunde pentru daune-interese/majorări de întârziere dacă, și în măsura în care, întârzierea în executare sau altă neîndeplinire a obligațiilor din prezentul contract de prestare este rezultatul unui eveniment de forță majoră. În mod similar, ACHIZITORUL nu va datora majorări de întârziere pentru plățile cu întârziere, pentru neexecutare sau pentru rezilierea de către PRESTATOR pentru neexecutare, dacă, și în măsura în care, întârzierea achizitorului sau altă neîndeplinire a obligațiilor sale este rezultatul forței majore.

16.7. Cazul fortuit nu este exonerator de răspundere contractuală.

### **17. Soluționarea litigiilor**

**17.1.** Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

**17.2.** Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente de la sediul Autorității contractante.

### **18. Cesiunea**

**18.1.** În prezentul contract de achiziție publică, NU este permisă cesiunea drepturilor/obligățiilor, cu excepția cesiunii în favoarea subcontractanților legată de partea/partile indeplinite de către acestia, cu respectarea prevederilor art 218 din Legea 98/2016, raportat la prevederile art 150 din HG 395/2016.

### **19. Comunicări**

**19.1.** Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract , trebuie să fie transmisă în scris.

**19.2.** Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

**19.3.** Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### **20. Limba care guvernează contractul**

**20.1.** Limba care guvernează contractul este limba română.

### **21. Legea aplicabilă contractului**

**21.1.** Contractul va fi interpretat conform legilor din România.



**21.2.** Presentul contract se completează de drept cu orice clauze imperative impuse de Legea 98/2016 și legislația complementară, acestea devenind obligatorii pentru părți.

Părțile au înțeles să încheie astăzi, ..... prezentul contract , în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru Prestator și unul pentru Achizitor, toate având același conținut și aceeași valoare juridică,

**Achizitor,**  
**ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE**

**Prestator,**  
**SC WOLTERS KLUWER ROMANIA SRL**

